

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加郵費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦各書裁紙各機器以待與各國商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人印工藝精其所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 八 百 九 十 三 號

報 叻

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價其相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯六月初十日

英大一千八百九十一年七月十五號禮拜三 (凡刊印第一日每字一仙第二日以下每字半仙) 凡刊印第一日每字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處深買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩畫等件尤多有感地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子等欲先睹為快者也所有各書巨經已另列單附呈鈞閱者鑒焉 本館告白

電報冊出售 ○啟者本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱甚相宜特此佈告 本館告白

論時勢

暑雨初歇涼風乍生長日無聊因與二三朋舊煮酒以話天涯之況言及故園時事嫵媚不休夫吾儕雖託跡東洋而亦中朝赤子雖飄海外亦斷難忘桑梓之問曾見夫中國近來政治日新大有日異而月不同月異而歲不同之概試觀十年前中國尚安舊習於一切新奇之法雖未嘗無意然亦未即大為舉辦及今則不然矣輪船行於水火車行於陸他如電報礦務各事均已次第而興由此言之中國之富且強固可立而待者乃有拘古生聞之盛然不悅曰方今世故遞更人事變易紛紜無定轉徙靡常求事之一成不易者實有要乎難之將不知其所終極矣識時子聞而笑曰子何拘泥之深也天下無久而不變之理聖人無執而不化之情易曰窮則變變則通此言事之不可不變也上古之世狂狷獠茹毛飲血穴居野處有聖人出教民以火禹易之以宮室書契以代結繩制器以資民用及唐虞繼統大政文明兵農禮樂享其成水火工虞分其任至禹湯又或益或損因時制宜各臻其盛三代而下祖龍崛起廢封建詩書而天下一大變矣漢承秦弊約法三章與民更始自是而後歷代相傳或因之或革之莫不有通變之方以妙化裁之用故王荆公決其經術欲復前古而青苗一法貽害宋祚由是言之變更者時也轉移者勢也生乎今之世反古之道所謂災及其身者也子何拘而不化乎拘古生曰古者皆然矣夫固盡人之同知亦盡人之共見也而吾意之所謂不在此今驟舉數事而言之如聚斂之巨古所戒也孟獻子曰與其有聚斂之臣甯有盜臣其意概可想矣今則為官之要籌款為先不問所入之由來惟在所籌之豐厚古所謂聚斂臣今則謂之能幹吏此猶以為去古已遠未可強同也更有不十數年而大反其道者何言之從前種植當聚有防稼穡故開禁禁嚴山西等省封疆大吏嚴行禁止改植農桑談者以為善政茲則各相建議以為欲挽利權必先弛禁禁口雷同如出一轍之數端者昔何其非今何其是數年之間持籌莫定此朝為者識時子曰此又時之不同而勢所必至也凡事深觀而始得轉輾而致詳承平之世講玉帛戢干戈無所用其款今勢非古若富強之策在所宜先故一切練兵籌餉制器賑災有刻不容緩之圖即有刻不容緩之用籌款其急務也禁植蠶粟不許栽植徒計內地未及外洋反覆思維是為叢雀為淵驅魚與其禁之而不清其源為若弛之以挽回其利要而論之事有富變者有不富變者有變而不當變不當變而變者富變者何害是也不富變者何利是也變而不當變不當變而變者何害少而利多是也籌款一項無論矣若種植蠶粟等事苟能禁絕外洋塞其漏卮而後清其內患除其本根是在有力者勉各國通商中外和好或以理論或以情適使之共相切誦求一正本清源之法此固余日望之而馨香以祝者也若猶是鞭長莫及法令不行姑為此依回遷就之權彼善於此之計此固時勢之莫可如何以致世風之一變也嗚呼噫嘻奈之何哉拘古生聞之恍然而思惘然而悟肅然而退爰紀之

擬節度支

○戶部七堂憲前奉 諭旨著令籌畫銀兩茲聞七堂憲公同酌擬五條業已繕摺入奏尚未奉到 硃批何者照准何者斥駁所擬五條惟三條得聞概極 一云八旗滿蒙漢綠步兩營兵口糧米找銀兩暨文武京官米折銀兩減成放給 一云飭令各省鹽商於照常釐稅外另行按照勸數加捐錢文 一云現除東西兩 陵緊要工程外餘如遊覽各處工程均暫一律停緩

英京電報

○初八日英京發來電音云俄國各日報因聞德皇遊英在席間所言之語知德奧意三國連橫之約英國前無預謀因感質美廷於不置云電報又云德皇法駕現已轉往士葛蘭之乙丁馬刺地方

本坡官報 ○本坡巡理府右堂晏太守現以事向督轅請假十四個月以返英京業經上遊核准而太守已定於初十日由叻啟程至於所遺之缺則以檳城府憲屈君署云

泉堂期屆 ○本屆泉審訊刑獄係定於本日開堂查本屆由巡理府解到各案共十一一起茲將各案目略登如左 一阿因虧蝕案 一阿那亞未虧蝕案 一丹卑意淡瀆穢罪犯案 一華人十四名犯同會黨案另有華人九名係犯偽銀切竊冒騙等案無庸分錄應俟泉堂提訊時再行錄報

泉使被竊 ○兀肅訪前者往嶼一節業經列報茲接檳城來信謂初二晚竟有匪徒以梯盜入廉訪行第內竊去銀三十九元另金器價值二百五十元皆其夫人之物迨知覺之時盜已杳然無跡現在已將同閣之人執獲等由夫泉使為理刑之官凡諸重犯均由該衙懲辦何彼匪徒竟敢無所畏即泉使之物亦敢為之竊去耶噫是亦可見南洋盜風之盛矣

展限不休 ○呂天翻控之案業已屢展限現聞此案前日已在泉堂提訊惟終未能判定故又將此案展限矣

英京風潮 ○前者香港會議所有輪帆船隻於禮拜日一律停工不得復行操作此事業向英京理藩院中投訴現蒙批准是以行船之人殊深感激并擬請於院憲求於新嘉坡檳榔嶼以及南洋英屬之埠十四處均照此法一律辦理以昭至公云

園址投價 ○本報曾登有柔佛府署告白言薛永元號欠有明嗎腰公司之項因將其柔之園地十四起出投一事茲悉此地於初七日業經投定計得價銀共一萬九千三百元云

公使見客 ○英京遞來信息云中國駐英大臣薛叔耘星使自抵倫敦至今尚未舉行接見賓客之禮大抵因王事多勞未遑暇處也現聞公使以向例有然未便因之而改是以示期於西六月廿二號即華五月十六日在署內會客以盡賓主之歡矣

牛乳銷場 ○牛乳一物西人最酷嗜之無論貧富未嘗一日或缺是以畜牛取乳者亦有甚繁茲接英京來信云倫敦一地最稱繁庶所銷各物不能悉計即以牛乳一物而論大抵倫敦一地須畜牛九萬頭始能取乳以供諸人所用且惟飲食者為然此外更有製造奶粉乳膏乳油者更無論矣牛乳一項亦至如是銷場則其富庶情形不可以概見之耶

設立燈塔 ○香港遞來信息云聞港外華蘭洲海面現議創建燈塔塔以便船艘來往廿二日香港工務司船政司中國稅關人員及西國男婦數人前往該洲察看形勢以便擇地興建該燈塔擬設於至高之處離水面約二百三十英尺即距廿四水里之遙亦能望見自此船艘來往無難趨吉避凶矣

又獲劫匪 ○南澳火船被劫一案匪黨就擒者過半經已盡法懲辦茲接香港來信云去月杪在馬留洲石船內復拘一匪聞係館歸船主之兇手惟前次所獲之匪正兇已在其內証據顯然則此次所獲之匪想是同夥餘黨耳

疑團難釋 ○倫敦日報言俄儲在日本遇警後各處文書電信懸藉俄皇后者幾於接應不暇內有一函略謂皇太子被刺未至重傷請放尊懷無勞過慮且做國休戚相關亦必為之加意調護也云云信尾簽名夏魯高三字俄后見此不知夏魯高是何人詢問左右無有識者但此書本為安慰俄后而致乃后以不知名之故愈起猜疑更形憂悶有告於后者曰夏魯高乃婦女之名也后曰天下婦女甚多汝能一一窮究否其人無以對嗣有檢閱人名册者始知乃后之名也俄后至是乃得釋然

韓江新語 ○聞潮有生員蘇某庠序其躬而郊遂其行前與其族中某殷戶有隙因率不逞之徒甚夥環而攻劫得贓瓜分某殷戶慘際此禍合恨刺骨必思有以報之時適方軍門蒞潮清辦積匪因而告發方軍門因將生員等一網打盡歸案審訊分別懲辦遂將該生員立正典刑餘匪類多從脅以故大開湯網為之超生一時人心為之帖服惟聞該生員於伏誅後其兇魂尚在雖非如伯有之厲猶如若敖之存然亦不敢作祟於人逞其兇惡惟據其家人所言驚於夢寐見之謂於去月下浣某夕之間該生員於其家人熟睡中窺其平日之長布衣一領其家人謂該衣已於掩掩時曾為所衣烏得再索該生員謂昔日所殮之衣乃係某友之服緣曩時與友誤為錯換且友衣之襟係用烏線所縫而我則用紅線是則於大同之處不無小異查該衣猶在某友篋筒中向期為彼取回以應所衣多為其異焉然則該生員之兇魂猶存抑亦死為察視果屬無訛友因還之其家人以其言之有驗因不敢違乃將衣趨至某蕭急為焚化聞者多為之異焉然則該生員之兇魂猶存抑亦死如未死者乎其然豈其然乎

○前報白水塘鄉有秦鴨之林某者與鄰鄉之黃氏婦緣事角口致生齟齬時黃婦以彼凌辱不堪因哭訴於其族人以故控林於案稱為冤辦後經太守會同縣令等率差赴於該鄉務為調解林至是知于不便竊恐難逃法網乃即轉挽黃孝廉從中調停隨以重賂餌之黃孝廉利彼多金因即出為代理筋林之款負捐而認始息

○聞海邑鳳鄉向為郭氏所聚族人既善庶風尤兇悍潮其在昔常有不逞之徒勾結匪黨為盜劫事甚且擄人勒贖贖分肥往往為各鄉所切齒惟以其族大素強終有莫敢誰何後經地方嚴加緝辦匪徒始知斂跡近則該鄉有公正紳士如孝廉夢熊等認真整頓族規除暴安良綱紀為之一肅而該鄉始革澆風於以知俗無不善亦視轉移者為何如耳

三品出品

其酒係白頭式發售有年沽飲諸君不稱其香矣奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內



有小紙包頭計華字新嘉坡明碼也公司為始無伴若此字樣即係假冒請為細認特此佈聞
大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號

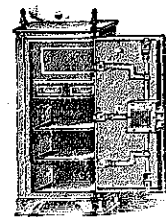
明碼也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

此本行鐵櫥所以為諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意願者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日



有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意願者祈即玉臨選購為盼



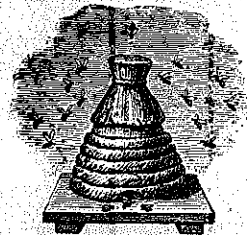
明碼也洋行謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標牌不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號
明碼也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明碼也公司謹啟

蜜酒發售



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 明碼也洋行謹啟

輪船常川往來各埠 ○啟者茲有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾兒定於每禮拜二在叻啟行一次往麻六甲 計由叻往麻六甲收銀四元 直落安中 邦哥 卜為老 檳榔嶼 等處船中一號房位及艙位各佳茲將一號房位價值登錄如左 卜為老收銀十八元 檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈 大英一千八百九拾一年五月十四號 莫實德洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到各款時鏢來時發售其鏢金銀鋼質等類無不有之計此金鏢之價每枚由廿五元至一百五十元 銀鏢之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角及八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈 大英一千八百九十年十一月十號 大清光緒十六年九月廿八日 橫申公司謹啟

售 出 酒 品 三 1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882 PREMIER CRU



BEHR & CO SINGAPORE Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者本公由歐公司由歐洲辦到頂萬上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也 特此佈 售 出 酒 池 蘭



啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應請諸君賜顧祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈 大英一千八百九十年九月二十號 橫申公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列爾干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列爾君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可辟蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且其香不本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列爾公司字樣如標各均有細書號據始為真貨否則係偽造冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥嘉君代售並未開枝別處 特此聲明

MORRHUOL

模好呂解毒保元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘日痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛養精補神現法英美等國醫士所此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用時吞飲一二粒切勿誤為急吞以背賦法此丸係以精裝每樽計一百粒 麥嘉君藥房代售 大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癰閉一割等症如症斷香痛腫之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患重者每每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再吞十日庶幾消除後患永絕根株世食此藥時宜戒色慾勿自誤致礙藥力之不測也此藥託交新嘉坡藥房麥嘉君代售此佈

FRUIT JULIEN.

淨律如里馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於檳榔為日無論男女老幼均能飲食且其味有如菓能食之尤為小兒所愛其藥力均可治肚汁太多且舌頭痛鬱結大便不通以及血熱血毒以及皮膚癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時吞飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通暢身軀爽快此藥託交新嘉坡藥房麥嘉君代售此佈

成奉令惟謹旋又傳首府縣等官飭令暗查地方有名痞棍凡論之曰凡外匪之來必藉內匪窩頓先除內匪外匪無托足所則其源清矣地方官亦各懷遵憲諭日來武昌城內一交二炮各棚無不上鎖管兵分段出巡馬蹄聲與擊柝聲前後相聞不但會匪遊勇割聲跡即宵人小竊亦幾成廢陵散一座鄂王城等婦女解區區皆已安如磐石而地方官又暗飭幹役到處訪拿著名地棍棍聞初五日於山後獲到大棍匪紳號煩棍者一名當即送縣審訊屬實釘錄收監待辦其餘棍匪標探棍棍悉後夫姑息適足養奸治亂宜用重典真古今不磨之語香帥匠心獨運默化無形此豈尋常俗吏所敢望其項背哉

蕪湖近事 ○蕪湖縣王玉如大令於上月二十九日往金陵謁見劉帥嗣於本月初四日回蕪○關道憲成端甫觀察於月之初二日乘輪赴金陵謁見督帥亦於初四日過返廳下文武員弁咸在江干恭迓如儀○蕪湖一彈丸地耳自通商後市面振興良莠混雜青皮匪黨嘯聚無常上憲慮之陸續由皖南調來練軍兩哨藉資彈壓嗣聞院撫沈中丞以蕪地屢生事端或後兵力過單所致函商兩江督憲擬將原由安徽調駐江蘇之南字營調回駐紮蕪湖其原紮之練軍兩哨即可仍回皖南以固內地聞帥業已首肯惟須速籌鎮壓之軍即可令南字營統隊前來按南字營係屬湘軍早年駐紮院北等處繼因江蘇有事借調而去然歷年糧餉仍由安徽支給大約日內即可奉到院批俟裝差內河新河莊稅務鄂子煊二尹到任甫及二月前不知因何撤差經道憲詳委勞績班蔡子重少尉接辦大約日內即可奉到院批俟裝差矣○向道是龍○不信果然奪得錦標歸競渡之戲由來已久蕪人最喜為之每當榴紅蒲綠時料理欄棹桂樹蕩漾中流旌旆臨風羅帳振地見者咸詫為勝事今屆因開奪案起奉憲禁止競渡蓋恐匪徒混跡易滋事端也初四日忽見江中有小划兩艘脚尾衝波不啻神龍天矯見者諱然不知所自來繼悉○飛靈策電兩兵輪所製次日遂共擲擲設影引入內河伐鼓鳴金一如曩昔畫船簫鼓亦都簇擁而來盡日喧闐至晚始散○邑廢城隍會年例於五月初一日出巡本屆亦奉憲諭禁止恐有意外之虞也○蕪湖一帶旱魃為虐四鄉禾稼大半枯槁而皖南徽甯等處自夏後後暑沛霖至今雨晦盡如人意是何早潦之不均耶當道以為至誠未達所致遂於本月初六日起復禁屠宰成隍察每日率領文武印官徒步行烈日中至城隍廟祈禱未識蒼蒼者果能鑒此真誠否

傳首示衆 ○蕪湖滋鬧教堂首犯王光經傳有順二名經各憲訊實後正法梟示通衢隨又派員將首級押解東下凡滋鬧教堂之處皆懸示業羊三日以儆凶頑茲聞委員於初八日抵揚該二犯首級用一木籠盛貯外套木箱江甘兩邑宰驗收訖立命差役坊保携至小教場懸籠示衆

蕪湖憲示 ○欽命二品銜監督蕪湖新關辦理通商事務分巡徽甯池大廣兵備道成抄奉欽命兵部侍郎兼都察院右副都御史安徽巡撫都院提督軍門沈沅申明條約出示曉諭事照得中外通商以來迭奉 諭旨准洋人在內地傳教並准各處軍民人等習教毫無禁阻所以各國訂立條約或云奉教之人皆全保護身家或云果係安分無過中國官員均應保護相安又云中國習教民人犯中國律令之事仍由地方官照例懲辦各等語立法持平無所偏倚各省遵行已久逾年民教均安乃本月初五日蕪湖遠有匪徒藉端肇釁聚眾滋鬧焚燬教堂越數日而安慶省城亦且訛言紛起搖惑人心詢厥由來即係在蕪滋鬧之人妄布風謠希圖誣罪經本部院分飭地方文武加意防閑未敢蠢動查蕪湖起釁之由始於堂內女醫朱氏薛氏自為幼孩治病被藥昏迷半日始醒致有拐帶等語其事原應查問然朱氏等皆係中國民婦應照條約所載中國律令之事仍由地方官照例懲辦乃前不稟官請究輒為匪人煽惑乘機放火實屬胆大妄為業經本部院嚴飭地方官查拿首要各犯務獲究辦並經南洋大臣飭令教士交出朱氏薛氏研究確情以釋眾疑各在案誠恐居民罔知利害仍為匪棍所惑合亟申明條約出示曉諭為此示仰閩省軍民人等知悉自此次示諭之後務各父詔其子兄勉其弟各安本分萬不可輕信傳言妄生猜度致與教堂為難即使見聞所及確有情節可疑之事亦宜赴有司衙門稟告聽候查明辦理不得率行尋釁致罹法網倘有無賴之徒仍敢造言生事致釁釁端定即提案重懲以為幸災樂禍者戒本部院志切愛民不憚諄諄告誡以期民教輯和地地方善其各懷遵毋違特示

開雲潭影 ○章江於端午日競賽龍舟天光雲影之中忽有鱗之而者騰波天矯萬人空巷爭往縱觀紅板橋頭時通營語綠楊陰裏低映蛾眉真花月之勝遊水天之勁事也既而錦標奪得意歸來雙槳疾飛齊逞男兒好身手兩岸之鷺鷥鳴列者無不齊聲喝采鼓掌如雷直至日下喧嘩始各負盡而返以視各處之戈矛如戟防衛森嚴者頗覺相懸天壤苟非賢長官休養生息何以得之○豫章有一陋俗凡人小有齟齬好事者必怨罵入茶肆評論舌劍唇槍大肆於小滄月開之際古稱殺風景之事蓋莫過於斯矣有某甲者依其宦作跟役娶有一妻一妾不啻贅肉交富貴之齊人去春隨宦赴某處履新因將妾寄于義父某乙家乙固某署胥役也未幾甲妻託人接回同處一室河東獅子時露吼聲日前甲因事回家左擁右抱之餘妾新稱寄住乙家時曾被乙子所輕薄甲怒甚奔往尋乙遇乙子於途扭作一團揮拳亂擊有詢以何事者甲勿勿吞聲不能措詞乙子亦含糊應之某丙固好事者見即嗾至茶肆評理頃刻圍集數十百人費錢十餘千皆令乙子付給次日乙不服又評理於某茶肆所費如其數皆令甲賠償再次日甲愈不服又評理於某茶肆其錢無人肯認以致勢不得休幸有自居為和事老人者斥甲乙丙三人均有不足之處勒令各認一股始得息爭

...

...

...

...

開辦日期 ○啟者本院創設有年延請西儒以訓西文西學與國家大書院無異每年均由國家派員到院考試諸童學業並頒賞物茲特再擴規模廣其屋宇更聘名儒以為司鐸並開夜塾每晚由七點鐘起至九點鐘止日夜兩塾均於西本月十五號啟館 諸君有子弟欲就學者尙祈早臨為望 大英一千八百九十一年七月十四號 光緒十七年六月初九日 王家山脚東方大學堂主人陳知士謹白

急為表白

○前因義學昌號陳茂榮向余揭借等項交易有年余曾與茂榮借單者亦因有所轉轉之故耳迨至於茲而茂榮已遺欠余之母利約有七八千元之譜分文尙無還適自兩月之前茂榮即託彼之房叔某甲向余懇請要將欠余之項短收一節余因他款太多未肯依承尙在我酌之際而茂榮即要討返借單時余亦轉託彼之房叔某甲向茂榮議論若係要討借單者而茂榮欠余之款概當理還余即將所借之單原壁歸還殊知茂榮延至今不思理妥故兩事尙未了結而茂榮尙且自揚其長六月初四日登諸報端令余觀之深為痛恨茲即將其實事略陳佈告此致 大英一千八百九十一年七月十四號 大清光緒十七年六月初九日 里望齊智人謹白

頂受聲明

○啟者牛車水碩莪街第三十二號門牌如雷烟舖其烟牌係第二百四十二號現其東主陳子儒志願別業已將該店生理傢私全盤頂與合成堂承受准本月初十日交易嗣後生理盈虧不干舊人之事倘舊人有未清數項惟經手是問不干承頂人之事先此聲明免滋後論 大清光緒十七年六月初九日 合成堂謹啟

工部局告白

○啟者茲本局由歐洲寄到各皮套甚多以備套諸犬嘴所用特此通知凡有畜犬之人宜即來局報明請領若至西八月一號即華六月廿七日之後凡各犬若無嘴套即許差役將其擊斃特此預知各宜自諒 大英一千八百九十一年七月十一號 大清光緒十七年六月初六日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

聲明告白

○啟者本富有股份人許坐記於庚寅年十月十五日曾入股本一千元嗣因怡記號陳二弟控告許如正欠銀一案經官訊定着本富將此資交出呈於臬案以應許如正償還欠項即經本富將許坐記之股份銀一千元如數呈出交 施申狀師代繳於臬憲案前用特聲明嗣後許坐記及許如正倘有與人轉轉未清之數惟向經手是問不干本富之事先此聲明以免後論 大清光緒十七年六月初六日 甘公毛六甲橋頭和發當謹白



渣甸火船往檳榔嶼加刺吉打 ○啟者茲本行有渣甸火船名芝里打現於西本月九號即華本月初四日由香港啟行定於西本月十五號即華本月初十日抵叻上落客貨畢即展輪往檳榔嶼 加刺吉打 等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷 大英一千八百九十一年七月十號 大清光緒十七年六月初五日 莫實德洋行謹啟

新麗如銀行分息告白

○啟者本銀行現在業經核算至西本年三月三十一號止一年之內所溢之利每股按分六八仙算特此通知凡有股份諸人定於西本月十六號即華六月十一日起携帶股票息摺等到本銀行以便查明給發特此佈聞 大英一千八百九十一年七月四號 大清光緒十七年五月廿八日 新麗如銀行謹啟

招承餉碼示

○大英欽命拿吉里士美蘭參政使司 為招商承充餉碼事照得本轄內所屬各地烟酒賭當各碼均將屆期茲特出示招人接充為此示仰商民人等一體知悉承充此碼以三年為期由西來年正月一號起至一千八百九十四年十二月底止凡有入票承充各碼者可於西九月一號即華七月廿八日以前將票投交本署及掛勝卑參政司署均無不可茲將各碼開列如左 一烟碼係在林堡地方沽賣 二烟碼係在淡賓及龜汝地方沽賣 三烟碼係在柔荷及因拿士地方沽賣 四烟碼係在嚴棉芝地方沽賣以上烟碼若沽生土與諸錫礦者每粒計銀廿四元算 五酒碼係在 林堡 淡賓 龜汝 嚴棉芝 柔荷 因拿士等處地方沽賣 六賭碼及賭碼係在林堡 淡賓 龜汝 嚴棉芝 柔荷 因拿士等處地方開設以上兩條或各地統承或各地分承均無不可 七賭碼當碼酒碼係在民難知即如呂模 染堡 打刺芝 干登 巴沙等處地方開設此碼或統承或分承亦無不可以以上各碼如欲知其詳細情形者可至掛勝卑參政司署或淡賓巡理府署詢問便得至於各票取均由國家主裁不得執價高者得之說各宜踴躍有厚望焉此諭 大英一千八百九十一年六月廿五號 大清光緒十七年五月十九日 示

招商承充餉碼

○大英欽命新嘉坡輔政使司 為招商承充餉碼事照得現在檳榔嶼及麻六甲各埠烟酒兩項餉碼均將屆期茲特招商承充此碼以三年為期係由一千八百九十二年正月一號起算茲將其烟價列登如左 計開檳榔嶼及麻六甲各埠烟價每兩計銀二元二角每錢計銀二元六角 麻六甲大埠烟價每兩計銀二元每錢計銀二元四角 鄉間烟價每兩計銀一元七角每錢計銀一角七占 以上各碼如欲承充者可於西八月十五號即華七月十一日以前將票投交本署或至以上各地之參政司署於其票內須列明承餉之人姓名住址作何生理何人具保等項均須詳晰聲明以憑國家選擇不得執價高者得之說其餘一切詳細情形可向本署及各地參政司署詢問便能知悉各宜踴躍毋違切切此諭 光緒十七年五月十九日 大英一千八百九十一年六月廿五號 示

拆股聲明 ○敬啟者新架坡馬車街第三號門牌成發綢庄香叻生理原日林創垂堂即林利兄弟合得生理二份半刻下林利兄弟志圖別業願將名下生理拆出同請到公親陳慎堂 許秋亭兩位老爺就香叻公核算應存本利即日如數交清倘異日成發號生理盈虧與林利和兄弟無涉至於林利和兄弟有與 諸寶號各款來往者祈向他經手是問概與本號無干先此聲明免致後論
大清光緒十七年六月初二日 大英一千八百九十一年七月七號 新架坡成發綢庄謹白 二

聲明告白

○啟者本公司在叻開創振成字號迄今數十載後開枝暹羅安南兩處火絨作朴白米生理仍號振成棧及戊子年再開枝香港作九八行自兌朴白米并代客發兌什貨及自辦輪船往來生理亦係作振成行字號司事人蔡紫微別字星垣此外各處并無開枝別店亦無附搭字號作振成字樣即應兌銀兩皆向洋商銀行交易亦未有專作滙兌銀兩與華人交易也近聞有人開創新字號亦係作振成在汕頭香港粵省等處專為匯兌銀兩生理屢次有人携單至香港本行見單欲為掛號等情實屬胡混令人難分彼此不得不亟為申明俾各埠諸位商官人等知其明晰無使含糊指籍之偽是所厚幸倘有意外之事當知認明經手之人向他追究與本公司及行棧無涉勿謂言之不先也特此佈聞
大清光緒十七年五月十四日 大英一千八百九十一年六月二十號 新嘉坡振成公司陳金鐘謹啟 子

胡椒園出售

○啟者茲有胡椒園一所坐落邦俄路該園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳樂茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至寶籠岡之智刺花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈聞
大英一千八百九十一年五月十五號 牙直里洋行謹白 中

各立門戶

○啟者余向在東交乙羽因谷狀師處處理一切訟務茲余已出而自立門戶在麻六甲街吉靈分館之隣第二十九號門牌創設寫字樓倘 諸君有就教者請移玉到本寫字樓面商為望
大英一千八百九十一年五月十一號 乙羽因老蘭谷狀師謹白 佩

洋貨出售

○啟者本行由歐洲辦到各貨甚多以便 諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開 卑呂申及羽因拿密酒每箱計大樽四十八樽 英國下蓋密酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標萬蘭池酒每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭水每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 車釐酒及各色美酒每箱或十二樽或廿四樽 美國生菓每箱計廿四罐 各式餅乾每箱計一百罐 各色洋紗每箱計重四百磅 西國揀選大頭巾每箱計三百捲 花布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 英國斜紋布每箱計二十疋 香綉每箱計五十匣 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 并有各項貨物甚多不能備錄且貨皆精美價甚相宜 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選沽為盼
大英一千八百九十一年六月十七號 巴直里灣底巴士公司謹啟 四

再復聲明

啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利美洋行曾在本坡泉堂控告新萬吉號係該號所沽不潔酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠業蒙泉憲允准飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商為之誤認不料該號心懷不軌射利希圖而於所沽之不潔酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故控之於案於去月二十九日經官提訊實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登諸報嗣後 諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重置罰典各宜慎勿謂言之不預也此佈
大英一千八百九十一年四月十八號 光緒十七年三月初十日 納流因埃宜利美公司代理人牙直里洋行謹啟 四

北慕娘招商承餉示

○北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年為期如欲君短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕娘督轅參贊或在叻入交然申洋行稟寄以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭
大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白

○啟者本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧
大英一千八百九十一年五月十六號 光緒十六年四月初九日 牙直里洋行謹白 四

華英書籍減價出售

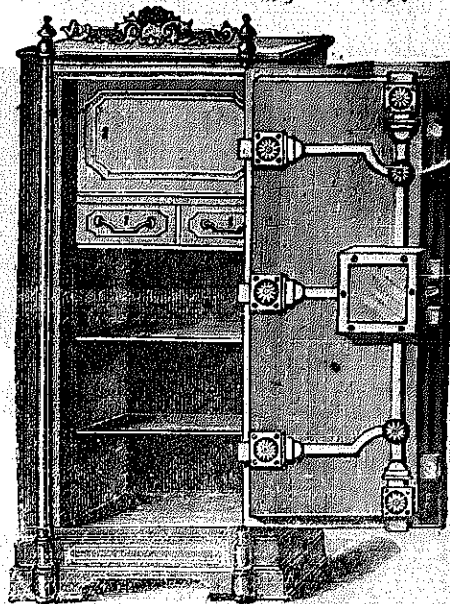
○啟者鄭容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博探方言鉛槧自寫現回中國粵 憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要及也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文歌字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每年銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟 水

紅頭仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人
茲將店舖開列如左 計開大貨棧一
貨開坐落甘公麻六甲之甘明街第十號
門牌 店舖二間坐落甘公麻六甲之
樓加街第九號第十號十一號門牌 店舖
一間坐落衣箱街第十七號門牌 大
店二間坐落吉靈街第一百十七號第
一百十八號門牌 店舖一間坐落牛
舖車水戲園後街第四十四號門牌 店
舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八
出號第一百十號門牌以上各舖租價甚
相宜 諸君有欲稅居者請至本公司
實相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日
新嘉坡保險公司謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此櫥之大小共有五等而價費
最少亦在九十五元以上而此鐵櫥
乃歐洲著名工師所製極為美善本
坡所有西人齊習人以及作椒密生
理諸華商多向本行購買以為貯銀
之用因本行所沽者均用上等物料
製造而成不惟能壯觀瞻並且異常
堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真
價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥
以收藏重寶可至本行選閱是幸此
佈 英一千八百九十年正月四號
不殺呼魯公司即前
加珍目丕殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消
所以 諸君沾
飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來叻發售自此
酒到叻而後凡
沾飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜 諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙



啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消
所以 諸君沾
飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來叻發售自此
酒到叻而後凡
沾飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜 諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八拾九年 拾二月三號

不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

天

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁
有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒
製造之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸釀
者皆為上
等之料保
無偽充之
弊此酒若
在本坡沽
飲甚屬合
宜且價亦
甚廉 諸
翁沽用須
為留心辨
認以防魚
珠之混因

現在市上假冒者甚多
如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之
購買本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

新嘉坡五坡嘉新
辦事處
嘉祖東
坡家小
五頂原
坡上庄
嘉美酒居
呼魯酒光
公司售認
司公魯呼桑玉坡嘉新

如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之
購買本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

不殺呼魯即前加珍洋行謹啟